

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial/ Rail	Transportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
EXW NÜRNBERG		37494985 4 Data spedizione/ Shipping Date 28.05.2019 Fattura/Invoice 8 Nr./No. 9 Data/Date M5846	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885002	413		WP/IWS-P24L1 Friederike Kraus	+49 (9132) 82-4261	24466	198648

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH & Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				241,7 KG
		Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	194,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	24 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/ 49415374	25 Destinazione Receiving Location 14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180231031- 500 P37 4102			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009005174	F-603991.AXK/0-10#W Gabbia assiale 082525340-9065-13	12.600	PZ	37494985/10

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata: 12600

505057195

Quantità effettiva:

962674635

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885002

Lotto / Batch
0033798031

Quantità / Quantity	12.600 RZ	Tipo / Type	Intelligence	Paese di provenienza / Country of origin	Germania
---------------------	-----------	-------------	--------------	--	----------

anType Iruprinygria
RZantGermania

Precedente sigla Materiale: F-603991

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

AXK/0-10 30/95/10/0

Figure 2

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	505057195	9,3 KG	19,2 KG	800x 600x 320 MM	0000SON	
	340476435050571952	Articolo	082525340-9065-13	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 600 PZ
2	962674635	185,2 KG	222,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439626746355	Articolo	082525340-9065-13	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 12000 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
21	P-14-R4315-1 KLT BL-400X300X147	0000SON
1	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 28.05.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005395 vom 28.05.2019



19-005395

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.05.2019 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.05.2019 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37467067	91	COLLI	Getriebeteile	11.282	
2	37468448					
3	37466759					
4	37466807					
5	37466581					
6	37469736					
7	37466834					
8	37466786					
9	37466722					
10	37466863					
11	37467001					
12	37471052					
13	37452478					
14	37465535					
15	37466620					
16	37494985					
Summe: Total			91,00 COLLI		11.282,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières MIETHE LNAGEL S.p.A. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 30.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604